羅賓漢原來是惡棍

家推翻所謂俠盜美名

搶劫殺人 從未救濟窮苦人家

羅賓漢是英國中古傳說中的綠林好漢。在奇雲·高士拿舞動一時的彩片中更把這人物傳奇化，描繪了一個劫富濟貧的英雄、一位開名遐邇的騎王子，他率門搶富人的財富，然後分發給窮人。但無論藝術家如何運用匠心，真正的羅賓漢是個惡棍，他一丁點都未關心過窮苦百姓。

奇雲·高士拿在電影《羅賓漢》中的造型。

英國一位專門研究羅賓漢的專家稱，羅賓漢的真名叫羅伯特·胡賓，他是個盜賊、惡棍，由於未按時赴庭接受審判，因此，約克郡行政司法長官曾於一三二五年向他發出拘捕令。有關該盜賊拒捕及外逃的消息傳開後，到本世紀末，羅賓漢的名就成了所有騎馬及小偷的別稱了。當然，那些後來被稱爲羅賓漢的人其實都是臭名昭著的壞人，他們見人見物都毫無例外地加以劫奪。這些事實如衆所皆知的話，傳說中的羅賓漢也不會被吹得如此神乎其神了。英國專家詹姆斯·霍爾爵士說，令人驚異的事實是，羅賓漢從未像傳說中救濟貧困者。「過去，教堂曾舉辦五月節遊戲，以此來籌募會費，那天，教堂讓當地居民穿着打扮得像羅賓漢，籌募善款，這與當今的聖誕老人打鈴的情況一樣。」這位劍橋大學中世紀歷史學教授及「羅賓漢」一書的作者說：

「多少年來，羅賓漢的形象是善善盡美的，深深留在人的心中。」以下是一些給人們神化或傳奇化的一些羅賓漢情況：

一、ROBIN OF LOCKSLEY：該傳說稱這位貴族的兒子成了羅賓漢。羅賓漢死後約一百年，法國詩人將他當作虛幻人物加以描繪。

二、理查德國王：該國王應從遠征中歸來，並爲羅賓漢拯救王國的爭動頒獎，其實他已在法院記事本上出現羅賓姓名前二十五年。

三、小約翰：他其實是一個名叫羅賓漢的盜賊的朋友，但這人並不可愛，他曾殺害過一名和尚，又將和尚弟子拘頭割下，有黑人。（轟）

北愛爾蘭「格林·伊格爾號」漁輪最近在蘇格蘭海岸對面水域內撒網捕魚時，險些網着一艘美國核潛艇，釀成大禍。由久前蘇格蘭「大火星號」漁船就因漁網掛住一艘英國潛艇，而被拖入洋底。船上四名水手均葬身海底。

普勞茲基的座駕被撞後簡直不似車形。

失業率高 極大問題

法國青年說，法國有一種「法國病」。

所謂法國病，其實也不能算是法國特有的病——失業問題，是許多國家都存在的問題。

目前法國的失業者達二百六十萬，其中五十萬的青年曾經在職業培訓學校就讀，以後每年將有十五萬五千名中學畢業生加入就業市場。所謂法國病，便是指失業青年生活無着，精神受傷害，也令其父母和家庭擔憂，上述問題，人們稱之爲「社會創傷」，亦稱「法國病」。

近年，法國爲醫治「法國病」，曾作過一些工作，例如增加了職業培訓，一方面可以拉長學生由畢業至就業之間的時間距離，亦希望能使初初就業的青年也具備一定的生產能力。

可是，目前許多人卻對這種做法的效果不甚樂觀，因爲據統計，通過培訓能達到就業的，只有十分之一，青年們和家長們對這項措施已失去信心。

法國國民議會議長法比尤斯在檢討就業問題時說，法國經濟增長乏力，企業效益低、成本高是失業率高的基本原因。經濟增長一個百分點，法國只能提高百分之零點五的就業率，但日本卻達到百分之一點五。這種供求失去協調的問題看來短期難以解決。心怡。

法蘭西風情

男人之節 更勝女人

人人都知道有個「三八婦女節」，那麼，有沒有男人的節日呢？其實，世界各地還有不少獨特有趣的男人節日，而且有些節日比婦女節日歷史更悠久。

父親節　一九二四年，美國開創了每年六月的第三個星期天爲父親節。這天，孩子們把紅玫瑰和白玫瑰獻給父親，以表示崇敬和祝賀。目前，全世界已有二十多個國家及地區過父親節。

上門女婿節　四月份的第一個星期六，爲保加利亞西部農村的「上門女婿節」。在當地，男人以當上門女婿爲榮。他們組織「上門女婿協會」。在節日那天上街遊行，還舉行歡迎新出門女婿的人會儀式。

男孩節　每年五月五日是日本男孩節，節日這天，凡有男孩的家庭都要在屋頂懸掛有鯉魚圖形的旗幟，有多少個男孩就要掛多少旗幟。故這個節日也叫「鯉日」，男孩們要吃糕團粽子，以示祝賀自己的節日。女孩子在這一天則只有羨慕的份。　·鐘鳴·

火車撞上我的座駕

——六十七歲婦人的驚險遭遇

加拿大溫尼伯六十七歲的婦女海拉·普勞茲基是個汽車保險代理，她從未有過車禍，有良好的行車記錄。但一天夜晚，該寡婦被一列貨車機車攔腰一撞，起先她以爲自己已死，但卻出現奇迹，她不僅沒死，所受的傷也極爲輕微，連醫院的醫護人員和警員對此也難以置信。

當一列柴油機車鏈上我的汽車，如玩具一般將車拖入水溝裏時，我想我一切全完了。我眼前立即閃過許多親人，我可能再也見不到我的三個兒子和三個孫子了。

那天，我是午夜前幾分鐘駕車離開「聯邦德國會所」趕回家。我不信迷信，但當一隻黑貓打我車前竄過時，我確有些不自然的感覺。當車駛到無人看管的鐵路和公路交匯處時，我盡力注視車外，看是否有火車燈光。待確認一切安全時，我才慢慢轉上道口。就在此時，兩道刺眼的光柱直射過來，接着便是火車一聲震耳欲聾的汽笛。一輛貨車機車以强大的衝力撞到我私家車司機位一側。我打第二次世界大戰後還真沒有聽到如此大的爆炸聲。一切又來得如此突然。我坐在車內，車又被拖着到處跑，不斷地發出令人作嘔的金屬扭曲的響聲。車在地上打了幾個滾，我也隨車翻滾，不由自主，隨即便是一片寂靜。我仍被安全帶繫在司機座上，毫無疼痛感。此時我才慢慢定下神來，我知道自己還活着。我回憶起母親說過的一段話：「在戰爭時期我以爲你已死，但卻不然，看來有一個吉神在關心着你。」我耳邊傳來一個男子的問話聲：「你能講話嗎？」我答道：「當然可以。」我一動不動地躺在座位上。那人叫我不要動並說明自己是名消防員，正駕車尾隨發現撞車，於是前來營救。說明情況後他力圖助我低下頭和擺動我的脚指頭。該休班消防員拉着我的手陪伴我，直到救護車趕到爲止。最後我被救援人員拖出汽車殘骸，我神志仍十分清楚。私家車的軚盤僅有一根電綫連着，其餘的軚綫均已斷裂。我立即被送進醫院治療。醫生驚奇地發現我僅有些青腫塊，鼻子割傷和脚扭傷。我很快在醫院敷藥後出院。真是一生兩度大難不死，全靠神的保佑。（轟）

菲臘親王甘王女爲作皇奉獻

傅文

英國女王伊麗莎白二世的夫婿愛丁堡公爵，最近剛度過王室爲他祝賀的七十大壽。身兼女王夫婿和未來王儲繼承人父親雙職的菲臘親王，被稱爲沒有聲音的王室男主人。

長久以來，親王伴隨他高高在上的女王妻子出入任何正式場合，必定退卻三步，凡事以女王爲主，好像深怕自己修長的身影，會遮蓋女王陛下的光輝似的。

雖然菲臘親王絕不插手女王政治上的問題，但在任何正式場合，他始終給予女王最大的精神支柱。王室的生活，伊麗莎白主外，親王主內；她是一國之君，而他是一家之主的倫理關係。只要皇門一關，菲臘掌管一切，治理白金漢宮的家計生活，猶如號令一艘軍艦；上至皇宮的組織，管理下至子女的教育培養，親王都無一疏漏。

菲臘親王與伊麗莎白在一九三九年七月二十二日遜返。當時，年值十八歲的菲臘親王仍在英國的達特茅斯海軍學校就讀，適逢當年英國喬治六世國王與伊麗莎白女王攜帶年值十三歲的伊麗莎白與九歲的瑪格麗特兩個女兒到校訪問。菲臘接受其叔父蒙特巴教爵士的囑咐，成爲兩位少女的護花使者到校園參觀。其時，未來王室繼承人伊麗莎白即被遠遠房表哥深具男性魅力、黝黑的外型所吸引。之後他們兩人終於在一九四七年十一月二十日共諧連理。

一九五二年其妻接掌王權，他也同時賜封爲愛丁堡公爵。從此以後，他必須放棄皇家海軍的任何職務，收斂自己威嚴、自主、獨立的個性，走入禮儀過羈制的皇族生活。

四十年來的王儲生活，他是伊麗莎白女王的隨身繆飾，並甘於默默奉獻。事實上，這位身兼希臘與丹麥王族血統的親王，並不擁有任何可成爲今日英王室地位的背景。他於一九二一年六月十日出生在希臘科夫島的一個敗落貧窮的王族家庭，自小就經歷流離失所的放逐生涯。一生當中最首要的轉捩點就是接受其叔父蒙特巴教爵士斯巴達式嚴格的栽培，希望有朝一日能成爲英國皇家海軍大將。

歲月似乎不曾在他身上留有什麼痕跡，高佻的身材，至今仍儀表堂堂。多年來，這位愛丁堡公爵除「主政」王室外，在環保、體育、運動等方面，也給王室帶來蓬勃的生氣。他年少桀驁不馴的個性隨着年齡的增長已有所收斂並蘊發出其傾洩的智慧，使得王室的尊嚴與價值，始終爲英國人所肯定。

啤酒黨

萬輝

捷克斯洛伐克比爾遜市盛產上等啤酒。當地市民也很喜歡喝啤酒。工餘邀約三五知己，把酒言歡，人生一樂也。最近，該市的啤酒愛好者們成立了「啤酒黨」。

不怕燙的老鼠

楊昆

在希臘的維拉熱泉中，有一種不怕燙的老鼠。這種老鼠在攝氏九十度的高溫泉水中生活棲息，如果把牠們置於常溫水中，反而會僵硬而死。科學家們解釋說，很早以前，這種老鼠和普通老鼠一樣，生活在陸地，後來由於火山爆發，便逐漸適應了當地的高溫環境。

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街　二二四號　電話：681-4491
價錢實際　歡迎惠顧
探親攜帶手信
送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸 450g（大包裝）每包$3.70 375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上七天營業　服務週到　貨靚價實
牛仔筋　咖喱尤魚　咖喱鷄　炆牛什　特製燻蹄　南乳豬手　柱候牛腩　蠔油鴨掌　家鄉扣肉　豉椒凤爪
特製柱候鴨
特設熟餸部門
特製臘味　發批零沽歡迎
肥鷄大鴨、燒味鹵味
新鮮肉類
專營

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話：六八七八五〇一　六八七八五〇二
（七天營業）

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助，負責接送幼稚園兒童。
所址：715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五·四二五一

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理
汽車保險·房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

BUY-SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：（604）273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

廖盛炤窗飾公司
酬賓
大減價
百葉簾60%OFF
窗簾直簾50%OFF
電話：253·4566
S.J. LEW Window Covering Specialists
S.J. Lew Custom Draperies Ltd.
1456 E.PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1V8 TEL:253-4566
COQUITLAM PLAZA #8-2773 BARNET HWY., COQUITLAM B.C. V3B 1C2 TEL:941-7910

WL SEAFOODS
華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
5388 Parkwood Place Richmond, B.C. V6V 2M4
Telephone: (604) 273-1688 (12 lines)
源源運到，大量供應
歡迎遠近採購
寄送貨快捷
各西士齊備
中國去頭有殼白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有殼養蝦及蝦肉
緬甸去頭有殼白蝦及蝦肉
越產去頭有殼白蝦及蝦肉
香港淇門白蝦及IQF蝦肉
中國各類有頭養蝦
大小西士龍蝦尾及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類
紅衫魚　紅鮋魚
黃花魚　白鰕魚
牙帶魚　生魚
獅子魚　墨魚
供應
日本各類冬菇及新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，精神倍爽朗」

SHARP Facsimile
瘋狂大平賣
UX-180 備有FO-220/230
備有FO-220 1230 99.9%功能
• HIGH SPEED •
• FULL FEATURE •
• AUTO DIAL •
*$995.00
UX-190 取代FO-420
取代FO-420 99.9%功能 自動切紙
*$1295.00
60 UNITS AVAILABLE ONLY AT THAT PRICE
COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141
Please Call S. Tan Chow For More Info.

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052　七天營業
本公司自置設備一流新工場
特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨
爽嫩白切鷄　美味桂花腸
脆皮大乳鴿　干腸，油王臘鷄
掛爐鴨　鮮明肉類·鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
承接金殼
探親攜帶手信　送禮自奉佳品
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸 450g（大包裝）每包$3.70 375g（細包裝）每包$3.10
大特價酬賓
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購
馳名琵琶鴨